

NUMMER 7 • BONUSGESCHICHTE

Darijevi popis

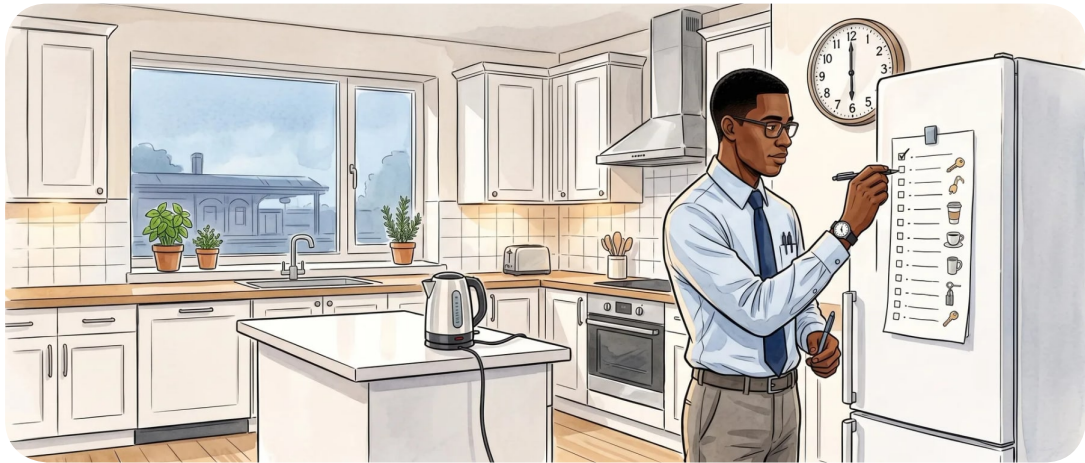
Eine Woche im Leben von Dario, der für alles eine Liste hat: seine Morgenroutine, den Sonntagsanruf seiner Mutter und den einen Montag, an dem nichts nach Plan läuft.

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Die erste Arbeitswoche

Kroatisch

Online lesen & hören



Dario = ■ Darijeva mama = ○ Ivana = ▲ Lena (Lukas) = ●

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Eine brandneue Wohnung in der Nähe des Bahnhofs. Montag, sechs Uhr morgens. An der Kühlschranktür hängt eine lange Liste.

Ovdje živi Dario. Dario ima mnogo popisa.

Popis za posao, popis za trgovinu i popis popisa.

■ Ponedjeljak. U šest ustajem. U šest i petnaest se tuširam.

- U sedam doručak: dva jaja i kruh.
- U pola osam kafić, stol tri. Čaj bez šećera.
- U četvrt do devet ured. Nikad u devet!

Dario uvijek ustaje u šest. U ponedjeljak, u utorak, u srijedu... čak i u nedjelju.

Sonntagabend. Genau um sieben Uhr klingelt Darios Telefon.

Svake nedjelje u sedam navečer zvoni telefon. Darijeva mama.

- Dobra večer, Dario! Kako si? Jedeš li? Spavaš li?
- Da, mama. Jedem u sedam, u pola jedan i u šest. Spavam od deset.
- Tata i ja ustajemo u pet. A tvoji kolege? Kakvi su?
- Dobri su. Imam novu kolegicu (novog kolegu). Živi u kući s mačkom.
- S mačkom?! Dario, ti se bojiš mačaka! Imaš li mačka u uredu?
- Mama, ne bojim se. Pa... malo.
- Jedi, spavaj i nemoj kasniti, Dario. Laku noć!
- Mama, nikad ne kasnim.

In dieser Nacht bleibt die alte Uhr auf Darios Nachttisch um drei Uhr stehen.

Ponedjeljak. Šest je. Ali Dario ne ustaje. Spava.

- Koliko je sati? Moj sat ne radi!

Na telefonu je pola devet. Pola devet!

- Ne! Kasnim!

Danas se Dario ne tušira. Ne doručkuje. Ne ide u kafić.

Im Café in Nummer 7 schaut Ivana auf den leeren Tisch am Fenster.

- ▲ Već je osam, a stol tri je prazan. Gdje je naš "Čaj bez šećera"?

Im Büro. Du sitzt an deinem Schreibtisch; der Schreibtisch daneben ist leer.

- Devet i deset, a Darija nema. Prvi put!

Die Tür fliegt auf.

- Dobro jutro, Dario! Kasnite!

- Znam. Moj sat ne radi. A popis je kod kuće!

- Što sada? Kad je sastanak? Što radim?

- Ne brinite. Sjednite, molim. Evo Vaše kave.

- Danas je ponedjeljak. Sastanak je u četvrtak, ne danas.

- Točno... Hvala. Dobra (Dobar) ste kolegica (kolega).

Miki springt auf Darios Schreibtisch und setzt sich direkt neben seine Tastatur.

- I ti si ovdje, Miki? Dobro jutro.
- Dario, zašto se bojite mačaka?
- Kad sam bio mali, svaki sam srpanj bio na selu, kod bake.
- Tamo je bio mačak. Velik, crn i vrlo ljut.
- Jedne noći bio je u mom krevetu. Na mom licu! Imao sam pet godina.
- Na Vašem licu?! Joj...
- Od te noći bojim se mačaka. Svih mačaka.

Miki gleda Darija. Miki nije ljut. Samo je gladan.

- Dobro. Možeš sjediti ovdje. Ali nemoj na moje računalo!

An diesem Abend stehen zu Hause drei neue Wecker auf dem Küchentisch.

Navečer Dario piše novi popis.

- Jedan: tri sata. Dva: ne kasni, Dario!

A tri? Dario dugo gleda papir. Zatim piše:

- Tri: Miki nije crn i nije ljut. Siv je.

Neue Wörter

ljut	böse/wütend
lice	Gesicht
doručkovati	frühstücken
brinuti	Sorge
selo	Dorf
djetinjstvo	Kindheit
prekasno	zu spät

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER HAT DAS GESAGT?

Wer sagt das?

1 Ponedjeljak. U šest ustajem. U šest i petnaest se tuširam.

- ☐ A Ivana
- ☐ B Lena
- ☐ C Dario

Bedeutung: Montag. Um sechs stehe ich auf. Um Viertel nach sechs dusche ich.

2 Dobra večer, Dario! Kako si? Jedeš li? Spavaš li?

- ☐ A Lena
- ☐ B Darijeva mama
- ☐ C Dario

Bedeutung: Guten Abend, Dario! Wie geht es dir? Isst du? Schläfst du?

3 Već je osam, a stol tri je prazan. Gdje je naš "Čaj bez šećera"?

- ☐ A Ivana
- ☐ B Dario
- ☐ C Darijeva mama

Bedeutung: Es ist schon acht und Tisch drei ist leer. Wo ist unser „Tee ohne Zucker“?

L2) RICHTIG ODER FALSCH?

Richtig oder falsch?

1 Dario ima mnogo popisa.

- ☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Dario hat viele Listen.

2 Darijev sat ne radi.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Darios Uhr geht nicht.

3 Dario se boji crnog mačka iz djetinjstva.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Dario hat Angst vor dem schwarzen Kater aus seiner Kindheit.

4 Dario tog ponedjeljka doručkuje.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Dario frühstückt an diesem Montag.

5 Miki je crn i ljut.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Miki ist schwarz und böse.

L3) WAS GESCHAH ZUERST?

Bringe die Ereignisse in die richtige Reihenfolge.

- ☐ Vi dajete Dariju kavu.
- ☐ Dario piše novi popis.
- ☐ Mama zove u nedjelju.
- ☐ Dario govori o svom tjednu.
- ☐ Dario ustaje prekasno.

L4) VERSTEHE DIE GESCHICHTE

Beantworte die Fragen.

1 Zašto Dario kasni?

- ☐ A Svirao je trubu
- ☐ B Sat ne radi

Bedeutung: Warum kommt Dario zu spät?

2 Gdje je bio crni mačak?

- ☐ A Na Darijevom licu
- ☐ B Na uredskom stolu

Bedeutung: Wo war der schwarze Kater?

3 Koliko novih satova ima?

- ☐ A Jedan
- ☐ B Tri

Bedeutung: Wie viele neue Uhren gibt es?